

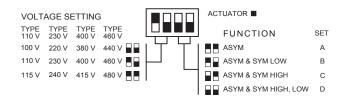


3-PHASE SEQUENCE CONTROL & PHASE MONITORING RELAY 3 wire: PAHA & PAHI 4 wire: PAMA & PAMI

FEATURES

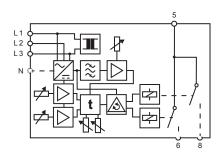
- Active contact function for both phase sequences with two relays
- Detects phase sequence, phase failure, phase regeneration and phase loss in three-phase mains
- High sensitivity for the protection of installations, control gear, motors and power transformers
- Time delay on and off individually adjustable. PAHI and PAMI includes a true time delay independent of the power supply
- Insensitive to harmonics and spikes as the detection system includes a narrow band pass filter
- Adjustable set points with individual adjustments for unbalanced and balanced under and over voltage settings
- · Function setting with DIP-switch
- 12 standard mains voltages covered by just 4 units
- LED indication of the state of input, relay and timing function

PROGRAMMABLE FEATURES



CONNECTION DIAGRAM

35mm Rail mounting



Description:

The PAHA & PAHI are 3 wire relays for sequence control and phase monitoring. The PAHI includes a true time delay. The PAMA & PAMI are 4 wire relays for sequence control and phase and neutral monitoring. The PAMI includes a true time delay.

The phase sequence and phase and neutral monitoring relays are designed for applications where the sequence of a three-phase system needs to be controlled. In addition to the sequence control the relays monitors the three-phase system for phase unbalance, and according to the selected setting, they can further monitor balanced under or over voltage, as well as both under and over voltage. The relays work in "fail-safe" mode and the 35mm modules need no external power supply. If an external stable power supply is available, the 45mm modules offer separate terminals for the internal power.

Unbalance, due to phase angle and phase voltage deviation, is very accurately measured by measuring the inverse phase system relatively to the main system. The method is independent of the actual balanced voltage and perfect for the protection of three-phase motors, generators and transformers. The measuring system is insensitive to higher harmonics and secures the relays from false triggering due to "noisy" power lines. As the measuring system includes the phase angles in the measurement, it provides full protection against regenerated phases. Balanced voltage is measured by adding the three individual rectified phase voltages.

Operation:

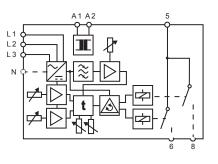
Under normal phase conditions the green input LED is on and one of the sequence sensitive relays will be energized, indicated by a yellow LED. The yellow LED, next to the description, shows the sequence of the three-phase system. If there is a phase deviation beyond one of the set levels, the failure will be detected, and the red input LED will go on. During the set delay period the yellow timing LED for off delay will be on. At the end of the timing period the relay will drop out and only the red input LED will stay on. If the common phase voltage drops below -40%, the relay will drop out, even if the under voltage detection is disabled. If the phase or the separate supply voltage is lost, the relay and all LED's will de-energize with out delay for PAHA and PAMA. The PAHI and PAMI will be able to hold the relays for more than 6 sec.

Application:

To prevent motors from rotating in the wrong direction and being switched on to a faulty supply. Motor protection by controlling the direction of rotation and on-off switching depending on supply conditions. E.g. pumps, compressors, ventilators and refrigerators. Automatic control of phase sequence and monitoring of phase and neutral voltages in mobile equipment like refrigerated containers, control and distribution panels and machines used on building sites and on service jobs.

45mm Rail Mounting





Transformervej 31 2730 Herley - Denmark Tel.: +45 4485 8000 Fax: +45 4485 8005 39

SPECIFICATIONS

MEASURING CIRCUIT

| Phase to phase voltage | Type B110: 100, 110 and 115 | |
|--------------------------|--|------------------------------|
| Selectable by DIP switch | Type B230: 220, 230 and 240 Type B400: 380, 400 and 415 | |
| | | |
| | Type B460: 440, 460 and 480 | |
| Input resistance | 300 kΩ | 100 < U _N < 200 V |
| | 500 kΩ | 200 < U _N < 480 V |
| Frequency range | 45 to 66 Hz | |
| Unbalance sensitivity * | Adj. 5 to 25 % | |
| Balanced under voltage | Approx 40 % | A - Function |
| | Adj. 0 to - 20 % | B - & D - Function |
| Balanced over voltage | Adj. 0 to + 20 % | C - & D - Function |
| Differential | | |
| Unbalance | 2 % of U _N | |
| Balanced | 2 % of U _N | |
| | | |

* Unbalance is defined and tested by varying one phase against neutral keeping the two other phases on nominal value against neutral. The 4-wire units PAMA & PAMI are further tested for the same sensitivity by varying neutral, keeping the three phase to phase voltages on nominal values.

PERFORMANCE PARAMETERS TIMING Response time 100 to 500 msec. depending on fault Approx. 100 msec. with drop out Time range during run Separate On and Off delay 0 - 10 sec. adjustable True time delay PAHI & PAMI > 6 sec. at total supply loss ELECTRICAL Typical: ± 0.02 % / °C Temp. dependence Supply dependence Typical: ± 0.01 % / ΔU Relay, 2 NO (moving contact connected) Contact rating 6 A, 250 VAC, 1500 W 30 Million operations Mechanical life AC voltage from L1 & L3 AC supply range 110 V (From 80 to 138 V) 230 V (From 176 to 288 V) with transformer 400 V (From 304 to 498 V) 460 V (From 352 to 576 V) Standard voltage AC/DC voltage from A1 & A2 24 to 480V can be specified AC frequency range 45 to 440 Hz Power consumption 4 VA, 2 W GENERAL - 25 °C to + 55 °C ambient Temperature range Humidity Up to 90 % RH non-condensing Dielectric test voltage Coil to relay contacts 4000 VAC

Weight

OUTPUT

SUPPLY

CE

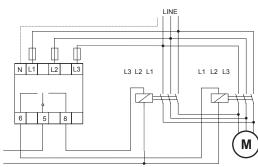
Directive 2002/95/EC of 27 January 2003 EMC directive 89/336:

International Standards RoHS Emission and EN50283:2000 Immunity EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN60255 Electrical Relays

0.22 ka

Low voltage directive 73/23:

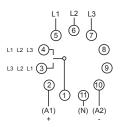
APPLICATION DIAGRAM



ORDERING INFORMATION

| EXAMPLE: 35mm Housing Internal supply connection | | PAHA B400 A A 3 C |
|---|--|-------------------------|
| TYPE 3 Phase sequence & voltage relay 3 Phase + N sequence & voltage rela PAHA +True time delay PAMA +True time delay | PAHA ay PAMA PAHI PAMI | |
| INPUT Standard voltages Transformer internal conected to L1-I | L3 B | |
| 100, 110 and 115 220, 230 and 240 380, 400 and 415 440, 460 and 480 | 110 230 400 460 | |
| ADJUSTMENT Trimpot and dipswitch adj. | A | |
| HOUSING Rail mounting Socket 11-pin | A E | |
| SIZE 35 mm. | 3 | I |
| CODE END | C ł | |
| EXAMPLE: 45mm w/socket External supply connections | | PAHA 400 2 B 230 A A4 C |
| TYPE 3-Phase sequence & voltage relay 3-Phase + N sequence & voltage rela PAHA +True time delay PAMA +True time delay | PAHA PAMA PAHI PAMI | |
| INPUT standard voltages 100, 110 and 115V 220, 230 and 240V 380, 400 and 415V 440, 460 and 480V (other voltages on request) | 110 230 400 460 | |
| 10.0 to 99.9 V 100. to 999. V | 1 2 | |
| SUPPLY AC with transformer AC/DC with switch mode supply | B E | |
| | E & B 24 E & B 48 B 110 B 230 B 400 B 460 | |
| ADJUSTMENT Trimpot and dipswitch adj. | A | |
| HOUSING Rail mounting 45mm wide Socket 11-pin 35mm wide | A4 E3 | |
| CODE END | C | |

SOCKET MOUNTING*



*CE up to 230V phase to phase voltage